

Ports and Yachting Directorate

Malta Transport Centre, Marsa MRS 1917 Malta. Tel: +356 21222203 Fax: +356 22914599 info.tm@transport.gov.mt www.transport.gov.mt

1. Dettalji tal-applikant / Applicant's details

Numru totali ta' applikanti / Total number of applicants

Niżżel l-isem, l-indirizz fejn normalment joqogħdu u n-nazzjonalità ta' kull wieħed mill-applikanti. Jekk aktar minn tnejn (2) applikanti ikteb id-dettalji fuq karta oħra li għandha tkun mehmuża ma' din l-applikazzjoni / Please enter the name, address where ordinarily resident and the nationality of every applicant. If more than two (2) applicants please enter details on a separate sheet and attach with this application.

Isem u kunjom tal-applikant jew isem tal-kumpanija / Name and surname or company name		Nru. tal-I.D. / tal-Passaport / tar-Registrazzjoni tal-kumpanija I.D. / Passport / Company Reg. No.	
Nru. jew isem / No. or name			
Triq / Street		Tel. No.	
Lokalità / Town			
Pajjiż / Country		Fax No.	
Kodiċi postali Postcode	e-mail:		

Isem u kunjom tal-applikant jew isem tal-kumpanija / Name and surname or company name		I.D. / Passport / Company Reg. No. Nru. tal-I.D. / tal-Passaport / tar-Registrazzjoni tal-kumpanija	
Nru. jew isem / No. or name			
Triq / Street		Tel. No.	
Lokalità / Town			
Pajjiż / Country		Fax No.	
Kodiċi postali Postcode	e-mail:		

2. Dettalji taċ-Ċentru Sportiv tal-Baħar / Water Sports Centre details

Isem taċ-Ċentru Sportiv tal-Baħar (Ismijiet offensivi u vulgari mhumiex aċċettati)
Name of Water Sports Centre (Offensive and vulgar names are not allowed)

Isem il-persuna li tista' tiġi kkuntattjata / Contact person's name

Triq / Street		Tel. No.	
Lokalità / Town			
Pajjiż / Country			Fax No.
Kodiċi postali Postcode	e-mail:		

Meta l-applikant ma għandux post fiss minn fejn jaħdem IRRID jidikjara il-post alternattiv f'din it-taqsimha:
Where the applicant has no outlet, the alternative place for the intended area/s of operation MUST be declared in this section:

3. Tip ta' operazzjonijiet li għalihom qed issir din l-applikazzjoni / Type of operations being applied for

Immarka (✓) jekk mehmuża
Mark (✓) if attached

a. Skijjar fuq il-baħar / Paragliding / Water skiing	Iva / Yes <input type="checkbox"/> € 174.70	Le / No <input type="checkbox"/> € 0
b. Kiri ta' bastimenti żgħar bil-mutur / Hire of mechanically driven small ships	Iva / Yes <input type="checkbox"/> € 174.70	Le / No <input type="checkbox"/> € 0
c. Kiri ta' "paddle boats", kenuri u bastimenti żgħar oħra bla mutur / Hire of paddle boats, canoes and other non-mechanically driven small ships	Iva / Yes <input type="checkbox"/> € 58.23	Le / No <input type="checkbox"/> € 0

Ports and Yachting Directorate

Malta Transport Centre, Marsa MRS 1917 Malta. Tel: +356 21222203 Fax: +356 22914599 info.tm@transport.gov.mt www.transport.gov.mt

d. Oħrajn (agħti d-dettalji) / Other (give details)

4. Dgħajsa tas-salvataġġ / Rescue boat

a. Dgħajsa għall-użu ta' salvataġġ biss
Boat for the sole use of rescue operations

Nru. tar-reġistrazzjoni
Registration No.

5. Lista tal-għalliema / List of Instructors

Nru. tal-Liċenzja Licence No.	Nru. tal-Karta tal-Identità jew Passaport I.D. Card / Passport No.	Indirizz / Address	Tel. No.

6. Dettalji tal-bastimenti żgħar / Details of small ships

*Immarka(✓) meta applikabbli * Mark (✓) when applicable

Isem tal-bastiment zghir Name of small ship and/or Official Registration Number	Tip/Type	Water sports activities Attivitajiet ta' water sports			Sahha tal-magni HP Engine power	Numru ta' passigġieri Number of passengers
		*Water skiing / paragliding	* Kiri ta' bastimenti żgħar bil-Mutur Hire of mech. driven small ships	* Kiri ta' bastimenti żgħar bla mutur Hire of Non-mech. driven small ships		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

Ports and Yachting Directorate

Malta Transport Centre, Marsa MRS 1917 Malta. Tel: +356 21222203 Fax: +356 22914599 info.tm@transport.gov.mt www.transport.gov.mt

<ul style="list-style-type: none">• Xtajta ramlija A sandy beach• Art pubblika Public land• Proprjetà provata (lukandi inkluzi) Private property (including hotels)• Irmiġġi Moorings	<p>Il- klijent irid jisotometi permess ta' Encroachment jew ittra ta' l-ebda oġezzjoni mid-Departiment ta' l-Artijiet, flimkien ma' ittra ta' l-ebda oġezzjoni mill-Awtorità tat-Turiżmu.</p> <p><i>The client must submit an encroachment permit or no objection letter from the Lands Department with a no objection letter from the Malta Tourism Authority</i></p> <p>Il- klijent irid jisotometi permess ta' Encroachment jew ittra ta' l-ebda oġezzjoni mid-Departiment ta' l-Artijiet, <i>The client must submit an encroachment permit or no objection letter from the Lands Department</i></p> <p>Il- klijent irid jisotometi ittra ta' l-ebda oġezzjoni minn sid il-proprjetà konċernata. <i>The client must submit a no objection letter form the owner of the property concerned</i></p> <p>Il-klijent irid jisotometti permess validu għal-irmiġġar. <i>The client must submit a valid mooring permit.</i></p>
<p>9. Dikjarazzjoni / Declaration</p> <p>Jien niddikjara li d-dettalji indikati hawn fuq huma korretti u nifhem biċ-ċar il-kundizzjonijiet imsemmija fil-formola TM/PYD/059. <i>I declare that the above details are correct and I clearly understand the conditions as stated in form TM/PYD/059.</i></p> <p>_____</p> <p>Firma / Signature</p> <p>_____</p> <p>Data / Date</p>	

<p>10. Għall-użu uffiċjali / For official use Dettalji tal-uffiċjal riċevitur / Receiving official's details</p> <p>_____</p> <p>Firma / Signature</p> <p>(Isem u kunjom / Name and surname)</p>	<p>Timbru uffiċjali tal-Awtorità tat- Trsaport f' Malta Transport Malta official stamp</p>
---	--

Twissija: Kull dikjarazzjoni falza f'din l-applikazzjoni u/jew f'dokument anness magħha, jew xi dokument falz ipprezentat, iħassar din l-applikazzjoni u jistgħu jittieħdu passi kriminali kontra l-applikant.
Warning: Any false declaration in this application and/or a document attached to it, or any false document presented, will annul this form and may give rise to criminal proceedings.

Informazzjoni: Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting jiġbor u jipproċessa l-informazzjoni mogħtija f'din l-applikazzjoni biex ikun jista' taqdi l-funzjonijiet tiegħu skont l-Att dwar l-Awtorità għat-Trasport f' Malta (Att XV tal-2009). L-informazzjoni kollha miġbura hija pproċessata skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data (Att XXVI tal-2001). L-informazzjoni mogħtija f'din l-applikazzjoni tista' tingħata lill-Awtoritajiet Pubbliċi u/jew Dipartimenti tal-Gvern kif meħtieġ u permess mil-liġi.

Information: The Ports and Yachting Directorate collects and processes the data provided in this form in order to carry out its functions under the Authority for Transport in Malta Act (Act XV of 2009). All data collected is processed in accordance with the Data Protection Act (Act XXVI of 2001). The data provided in this form may be exchanged with other Public Authorities and / or Government Departments as required and permitted by the Law.